

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 38 (1976)  
**Heft:** 1

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

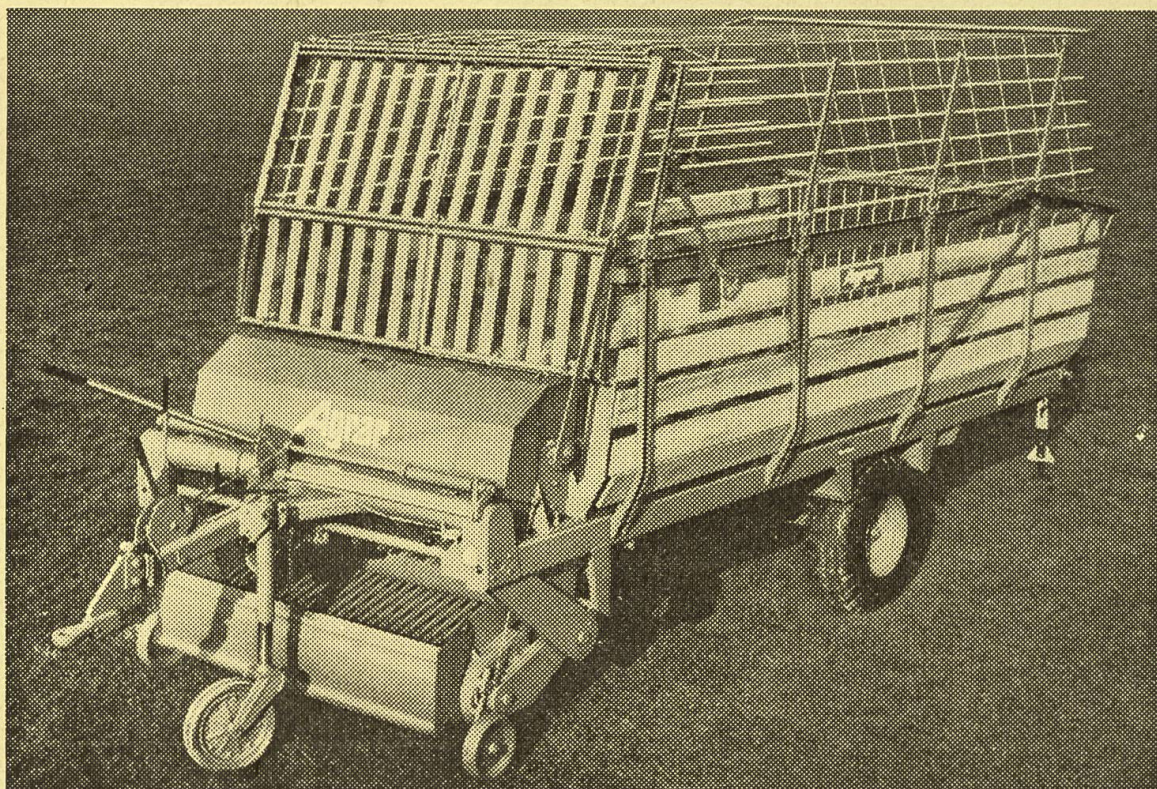
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



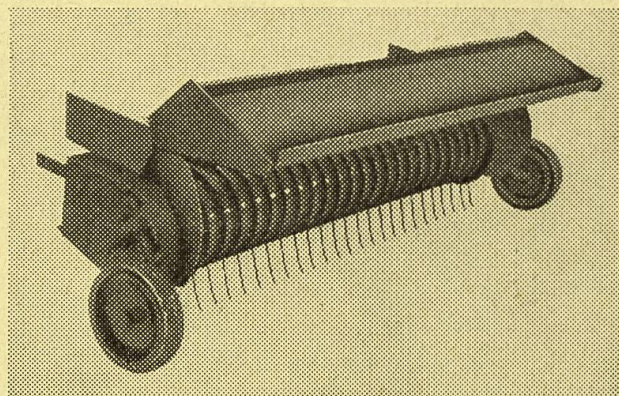
# Autochargeuses **Agrar** toujours préférées!



**Points importants à considérer lors de l'acquisition d'une autochargeuse ou de l'échange de votre ancienne machine:**

- ▶ Prix d'achat avantageux
- ▶ Choix parmi 10 différents modèles et grandeurs
- ▶ Service rapide assuré
- ▶ Prix des pièces de rechange modeste!

Exemple: **Le pickup**  
complet avec tôles de ramassage  
et 2 roues de support  
Fr. 1500.—



Demandez notre offre pour l'échange de votre autochargeuse actuelle  
Vous profitez aujourd'hui encore de conditions avantageuses

Envoyez-moi les prospectus  
des autochargeuses AGRAR  
Adresse:

---

---

---

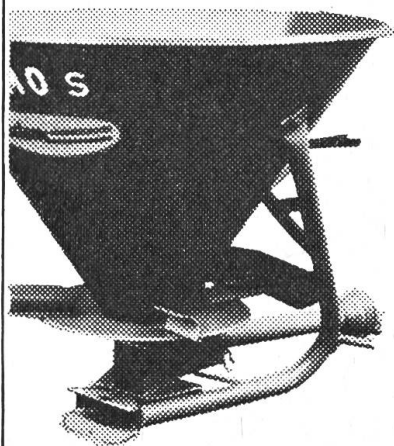
# **Agrar**

**Fabrique de machines agricoles SA**  
**9500 Wil SG** **Tél. 073 / 22 01 22**



# Aebi-DOMO votre avantage

DOMO-S contenance 230 l



DOMO-290 contenance 290 l



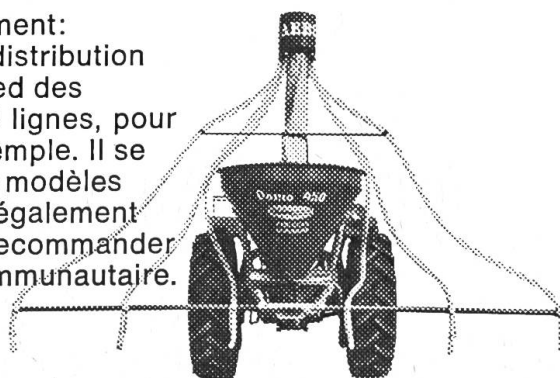
DOMO-450 contenance 430 l



Compris dans le prix de base:  
Brasseur-agitateur  
permettant d'épandre sans  
poussière les scories  
Thomas humectées et de  
mélanger deux sortes  
d'engrais.

AEBI-DOMO ne connaît pas  
la rouille, grâce à la pro-  
tection DREYCAL-Surface.

Nouvel équipement:  
Appareil pour distribution  
localisée au pied des  
plantes, 4 ou 6 lignes, pour  
le maïs par exemple. Il se  
monte sur les 3 modèles  
DOMO et ceci également  
après coup. A recommander  
pour emploi communautaire.



Bon pour recevoir le  
prospectus avec prix des  
distributeurs d'engrais  
AEBI-DOMO / de l'appareil  
de distribution en lignes.

Découper et envoyer à  
Aebi & Co SA, fabrique de  
machines, 3400 Burgdorf  
Téléphone 034 21 64 21

20

Adresse:

# AEBI



**En  
visite chez  
nos clients:**

Monsieur André Marendaz, Agriculteur, 1400 Cheseaux-Noréaz,  
client depuis 1967, utilise l'huile BLASOL actuellement pour  
son tracteur MF 135, 1000 heures et son Cormick 523, mod. 67,  
7000 heures. L'ancien Cormick avait fait son travail durant  
9 ans et 8000 heures. L'ancienne (90 000 km) et la nouvelle  
Opel Kadett sont également lubrifiées avec la même huile  
BLASOL. La graisse BLASOLUBE et le BLAHA-VIT pour la machine  
à traire ne manquent pas dans cette exploitation.

L'huile pour moteurs BLASOL est une huile à laquelle on peut se fier. Les spécialistes de notre service technique et de nos laboratoires contrôlent minutieusement la fabrication et veillent à ce que seuls soient utilisées les huiles adéquates et les doses optimales des additifs les plus efficaces.

D'ailleurs, leur longue expérience est aussi à votre disposition. Si vous avez des problèmes de lubrification, téléphonez-nous. Nous vous conseillerons sans engagement. Les huiles pour moteurs BLASOL et les graisses lubrifiantes BLASOLUBE protègent vos machines et vos moteurs plus longtemps et mieux.

Directement chez le fabricant:

# Blaser

Blaser + Cie SA, 3415 Hasle-Rüegsau, Tél. 034 61 37 71

# Hürlimann

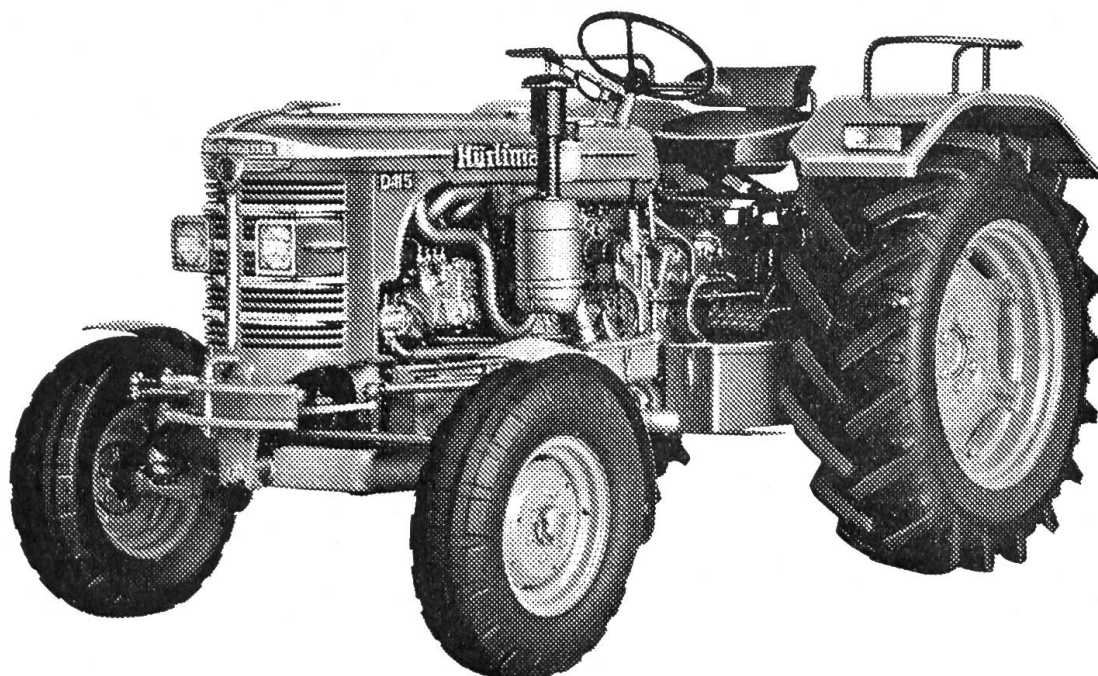
## Avantages uniques:

- Direction à virage complet avec un rayon de braquement de 3,17 mètres seulement!
- Essieu AV oscillant à ressorts compensateurs (essieu de santé)!  
Tout propriétaire de tracteur connaissant la supériorité unique de cet essieu, ne voudra plus jamais s'en passer.
- En série: trois soupapes de commande hydrauliques.

## Nouveauté importante: moteur avec turbo-compresseur

### Unique en sa construction

1. Environ 10% d'économie en combustible.
2. Marche prodigieusement tranquille du moteur et gaz d'échappement propres, d'où une conduite bien plus agréable du tracteur.
3. La marche bien plus tranquille du moteur augmente encore sa longévité déjà renommée.
4. En Europe, toutes les fabriques importantes de camions vendent aujourd'hui leurs véhicules équipés exclusivement avec turbo-compresseurs.
5. A l'avenir, les tracteurs agricoles modernes seront également équipés sans exception avec turbo-compresseurs.



**L'unique tracteur de fabrication 100% suisse est une garantie pour sa haute qualité, sa longévité éprouvée et sa valeur permanente.**



**Du nouveau  
sur et dans  
les tracteurs  
Ford:**

## Une gamme complète de modèles.

De 40 à 138 CH DIN, Ford a toutes les performances dont un agriculteur a besoin. 9 modèles en tout. L'un aussi robuste et aussi économique que l'autre. Les uns comme les autres avec de grandes réserves de puissance, une prise de force aux performances étonnantes et un grand confort dans le poste de conduite.

## Une gamme perfectionnée de modèles.

Les tracteurs Ford ont maintenant un rendement hydraulique plus élevé et un système de commande plus précis. Leurs moteurs sont plus silencieux et moins polluants. Leur nouvel alternateur de 46 ampères, à régulateur incorporé, fournit toujours un courant de charge suffisant, même à une faible vitesse du moteur.

## Une gamme séduisante de modèles.

Des tracteurs comme ceux de Ford, il faut les voir. Et les essayer. Et les faire travailler. Visitez nos expositions de vente les plus proches. Vous aurez alors l'occasion de faire connaissance avec une gamme de modèles qui comble tous les vœux.

### Expositions de vente Ford

17.—18. 1. 76

E. Roth SA, **Porrentruy**

24./26. 1. 76

Gremaud Moncor, **Fribourg**

31. 1.—1. 2. 76

Cercle des Agriculteurs, **Genève**

7.—8. 2. 76

Maison Henriod, **Echallens**

14./16. 2. 76

E. Rast, **Fully**

21.—22. 2. 76

Garage Bellevue, **Bercher**

27.—28. 3. 76

F. Nussbaumer

Garage Agricole

**La Chaux-de-Fonds**



**La Force Ford - imbattable sur le terrain.**



**Tirage au sort gratuit de 66 barils (de 60 litres) d'huile moteur Ford.**

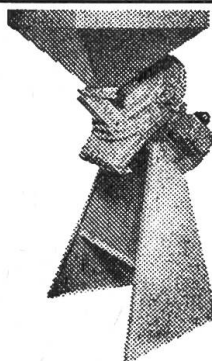
**Chaque visiteur d'une exposition de tracteurs Ford travaillant dans l'agriculture peut participer au tirage au sort.**

Tous renseignements, prospectus et prix vous seront fournis par les concessionnaires officiels Ford ci-après:

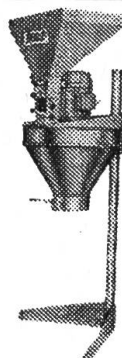
**Bercher:** Garage Bellevue S.A. — **Courrendlin:** R. Kohler — **Echallens:** P. Henriod, avec succursale à Corcelles-près-Payerne — **Fribourg:** Gremaud & Cie — **Genève:** Cercle des Agriculteurs — **La Chaux-de-Fonds:** F. Nussbaumer — **Noville:** F. Vogel — **Porrentruy:** E. Roth — **Sorvilier:** H. Siegenthaler — **(Valais) Fully:** E. Rast — **Conthey:** L. Evéquoz — **Münster:** A. Weger — **Riddes:** P. Gillioz — **Saillon:** Ch. Bertholet — **Savièse:** A. Mirailles  
**Affoltern a.A.:** P. Nicollier — **Brütten:** H. Baltensperger — **Chur:** W. Tribolet AG — **Ebikon:** J. Studer — **Finsterhennen:** E. Stettler — **Fraubrunnen:** H. Anliker — **Hallau:** J. Gasser — **Hergiswil:** H. Wermelinger — **Hermiswil:** W. Lüthi — **Hinwil:** A. Hässig — **Hüswil:** Bärtschi & Co. AG — **Ilanz:** A. Derungs — **Jassbach:** H. Bachmann — **Kesswil:** K. Rufer — **Lanzenhäusern:** A. Bartholme — **Lengnau:** A. Jetzer — **Marthalen:** W. Corrodi — **Müllheim:** W. Merz — **Münsingen:** GEMA — **Niederwil/AG:** E. Mäder — **Riedholz:** Protractor AG — **St. Gallen:** Landverband mit Werkstätten in Rebstein, Jonschwil, Mels, Schaan, Sevelen, Uznach und Wittenbach — **Wädenswil:** F. Schärer — **Wilchingen:** W. + O. Stoll — **Wynigen:** F. Steiner — **Zäziwil:** F. Galli  
**(Ticino) Biasca:** E. Delmué S.A.



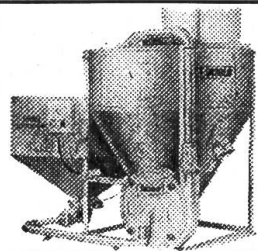
**Machines d'un prix favorable! Chaque propriétaire est enthousiasmé!**



**Broyeurs radiaux NEUERO,**  
les plus puissants également avec le maïs humide! Rendement de broyage continu et élevé; aucune charge sur le tamis!



**Broyeurs à marteaux SKJOLD HANDY,**  
la solution à prix favorable à haut rendement! Pratiquement pas d'usure. Avec séparation de parts métalliques par aimant.

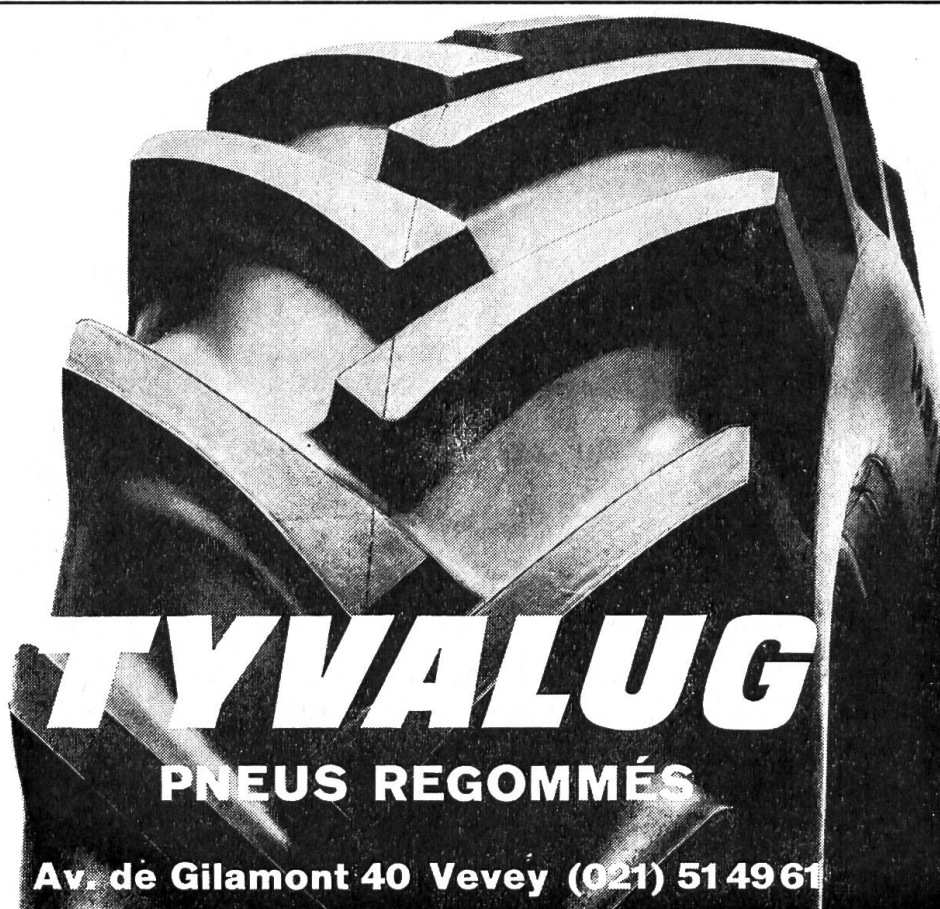


**SKJOLD-PICCOLO, l'unité de broyage et mélange du Danemark la plus vendue en Suisse!** Avec minuterie, arrêt à vide automatique complètement installée, câble selon votre désir. **Seulement Frs. 5995.— ./.. l'escompte !!!**

Demandez les informations et offres par votre maréchal ou directement à l'importateur et représentant général:



**Maschinen AG, 4112 Bättwil p/Bâle**  
**téléphone 061 - 75 11 11**



**TYVALUG**

**PNEUS REGOMMÉS**

**Av. de Gilamont 40 Vevey (021) 51 49 61**



# Voici la nouvelle ligne de tracteurs John Deere.

Quel que soit le tracteur John Deere que vous regardiez, du plus petit 3 cylindres de 41 ch au plus gros 6 cylindres de 145 ch, vous voyez tout de suite que c'est un John Deere.

Un nouveau style élancé caractérise la ligne d'une véritable gamme complète de tracteurs.

Mais, derrière cette ligne nouvelle, se cachent aussi un confort, des performances et une sûreté de fonctionnement encore améliorés.

Par exemple, le Poste de Pilotage Intégré, ou l'habitacle "Sound Guard", tellement plus que de simples cabines, sont maintenant disponibles en option ou en standard sur les 8 modèles les plus puissants. Et pour vous permettre de maintenir votre progression dans les passages réellement difficiles, la traction avant hydrostatique est maintenant disponible sur les 2130 et les 3130.

Au cœur de ces tracteurs se trouvent les caractéristiques que vous attendez d'un John Deere: de robustes moteurs et des transmissions qui ont fait leurs preuves, l'hydraulique en circuit fermé, des freins à disques humides et une "conception humanisée" qui transforme en agrément de conduite le travail du conducteur.

Parmi la vaste gamme des tracteurs John Deere, choisissez le modèle de puissance qui correspond exactement à vos besoins.

Discutez-en avec votre concessionnaire John Deere. Prenez en mains le tracteur de votre choix et faites un essai.



**MATRA ZOLLIKOFEN, 3052 Zollikofen, Tel. 031 57 36 36**  
**1400 Yverdon, tél. 024 21 22 73**

# WALTERSCHEID

depuis le siège du conducteur  
 **accouplement désaccouplement** 

Accouplement a trois points,  
Walterscheid.

Toutes machines à trois points  
peuvent être accouplées par le  
siège du conducteur.

Demonstrations et informations  
sont données par:

**Paul Forrer AG**

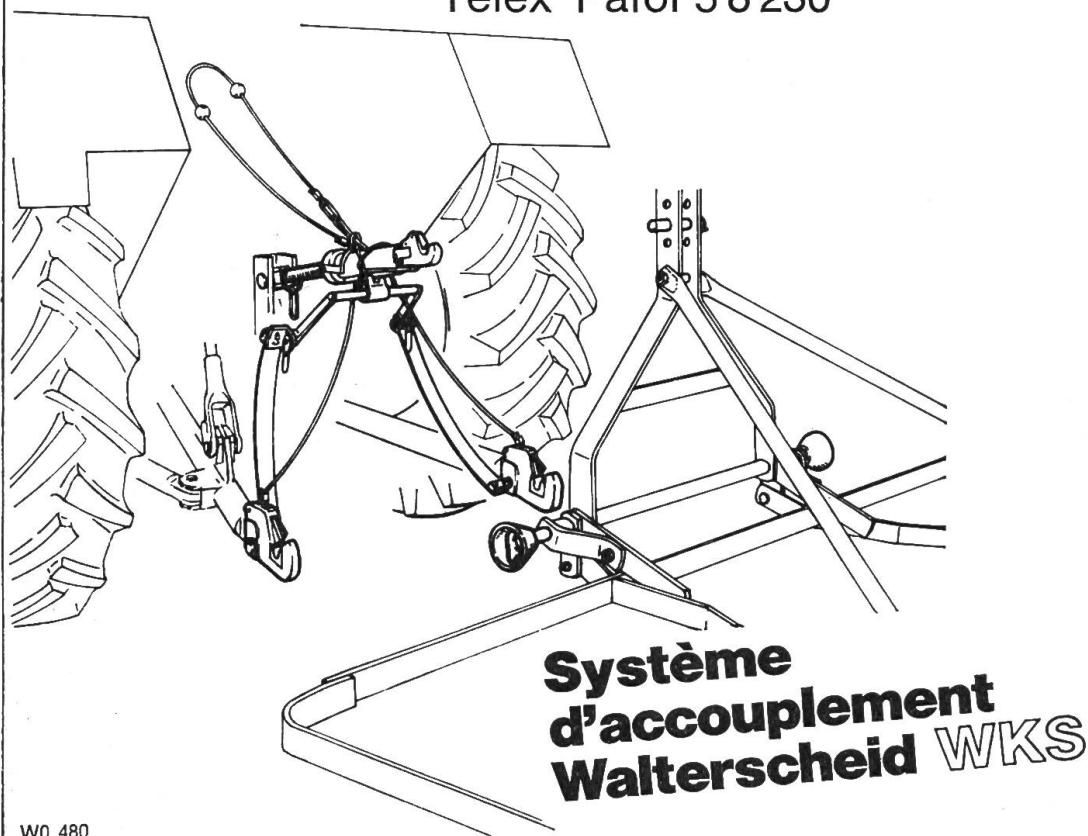
Aargauerstr. 250

Postfach

8048 Zürich

Tel. 01 64 39 33/35

Telex Pafor 5 8 230



WO 480